

# **Mon âne, mon âne.... Ah ! ah ! ah ! Garçon, marie-toi....**

**Numéro d'inventaire :** 1979.19121

**Auteur(s) :** Zutna

**Type de document :** image imprimée

**Éditeur :** Pellerin (Epinal)

**Imprimeur :** Pellerin

**Période de création :** 4e quart 19e siècle

**Date de création :** 1880 (vers)

**Collection :** Imagerie d'Epinal

**Inscriptions :**

- numéro : 3162

**Description :** Bois de fil colorié au pochoir sur papier feuille jaunie ruban adhésif bord dr. bords jaunis et traces de colle

**Mesures :** hauteur : 394 mm ; largeur : 296 mm

**Notes :** Planche de 6 illustrations pour la chanson pour enfants : "Mon âne, mon âne...." et de 7 vignettes pour la chanson : "Ah ! ah ! ah ! Garçon, marie-toi...." Chaque chanson est précédée d'une partition musicale signature dans la dernière vignette : "Zutna" Zutna : auteur d'images d'Epinal. (1875-1925). Dessinateur, illustrateur datation, cf. "Imagerie Populaire Française" de Garnier-Pelle

**Mots-clés :** Images d'Epinal

Comptines, ritournelles

**Filière :** aucune

**Niveau :** aucun

**Autres descriptions :** Langue : Français

ill. en coul.

IMAGERIE PELLERIN

## MON ANE,

MON ANE...

IMAGERIE D'ÉPINAL N° 3162



Mon âne, mon âne  
Avait bien mal aux yeux,  
Je lui ai donc fait faire  
Un' paire de lunett's bleu's.  
L'voyez-vous avec ça,  
— Hi, ha —  
L'voyez-vous avec ça!

Mon âne, mon âne  
Avait bien mal au nez,  
Je lui ai donc fait faire  
Un joli p'tit cach'-nez :  
L'voyez-vous avec ça,  
— Hi, ha —  
L'voyez-vous avec ça !

Mon âne, mon âne  
Avait bien mal aux dents,  
Je lui ai donc fait faire  
Un râtelier d'argent :  
L'voyez-vous avec ça  
— Hi, ha —  
L'voyez-vous avec ça

Mon âne, mon âne,  
S'il souffre d'estomac,  
Je lui fais toujours faire  
Un' tass' de chocolat:  
L'voyez-vous prendre ça,  
— Hi, ha —  
L'voyez-vous prendre ça!

Ah! ah! ah! Garçon, marie-toi...

Assez vivement!

Ah! ah! ah! garçon ma-rie

toï - Hélas! pa-pa, j'ai pas de

quoi - Tauras par les amis, grand

go - diehon, Ce qu'il faut pour ta

no-ee; tiens! entendis donc:



— T'auras par les amis, grand godichon,

Ah! ah! ah! que jappe le chien?  
— Moi, j'ai du flair et je cours bien;  
J'attraperai les lièvr's de ces cantons

Ah! ah! ah! que miaule le chat?  
— M'glissant sans bruit, à petits pas,  
J'choperai les oiseaux dans les buissons:



Ah! ah! ah! que dit le lapin?  
— J'irai cueillir des bouquets d'thym,  
On en parfumera les saucissons  
Qui seront pour la noce de ce garçon.

Ah! ah! ah! que dit le cochon?  
— Avec mon groin puissant et long,  
De truffes j'irai faire ample moisson :  
Ce sera pour la noce de ce garçon.

Ah! ah! ah! que dit le renard?  
— Je suis souple, je suis roubillard,  
J'irai piquer des pouls dans les sillons  
Ce sera pour la noce de ce garçon.

Ah! ah! ah! que dit le héron?  
— J'ai les pattes et le cou longs,  
J'irai sur la rivièr' pêcher l'poisson :  
Ce sera pour la noce de ce garçon.